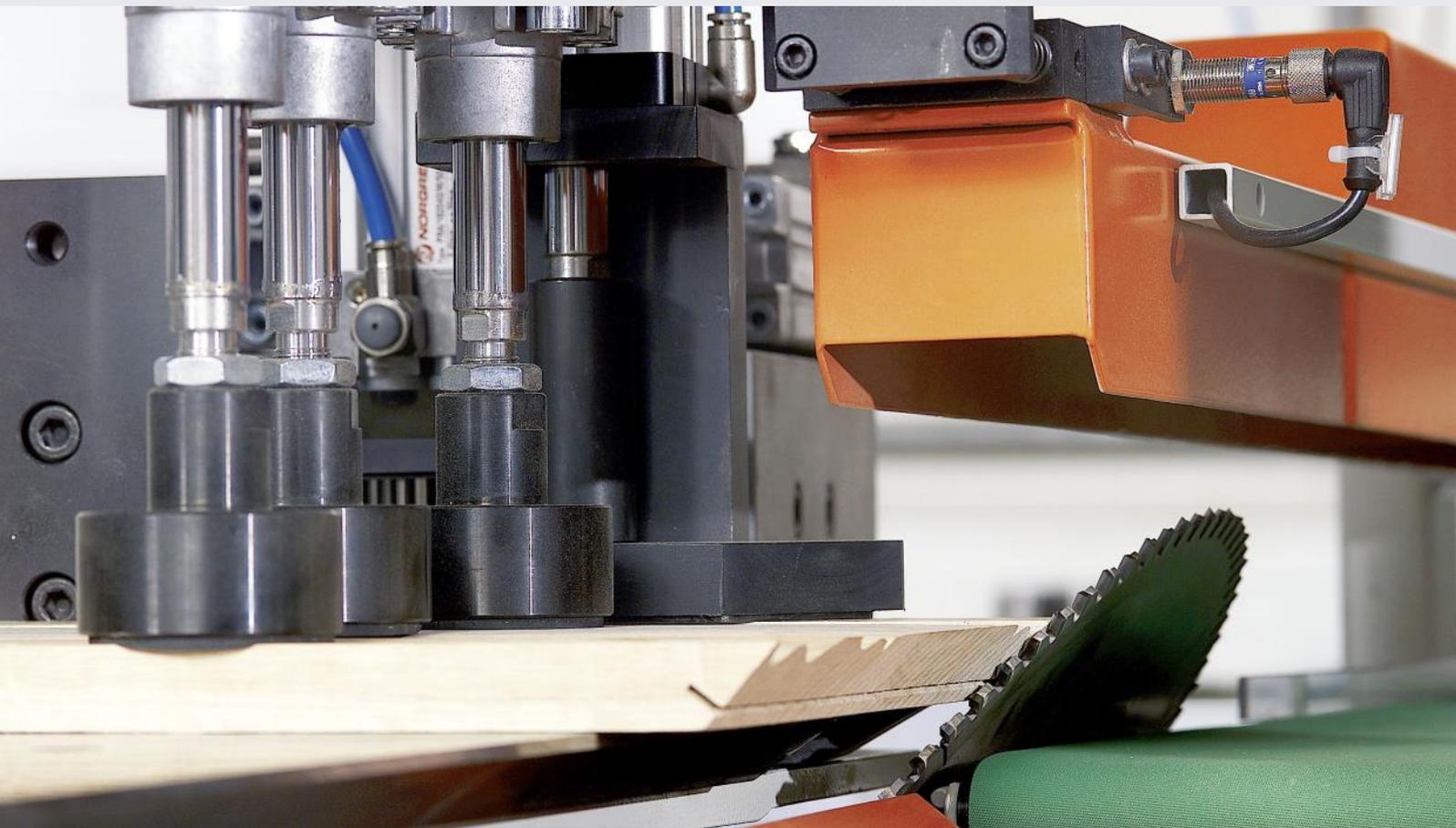




eberle  
automatische  
systeme



# Sargfertigungsmaschinen

Doppelgehrungssägen

Scies à onglets doubles

## DAS-FL

### Vollautomatische Produktionslinie Ligne de production entièrement automatisée



Die DAS-FL bietet einen vollautomatischen und rationellen Produktionsablauf. Die Fertigungslinie erfüllt höchste Qualitätsansprüche und wird allen Kundenwünschen gerecht.

La DAS-FL offre un processus de production entièrement automatisé et processus de production rationnel. La ligne de production satisfait aux exigences de qualité les plus élevées et répond à toutes les réponses aux souhaits des clients.

Mit der Simulationssoftware **twin** werden die CAD-Daten als physikbasierter digitale Zwilling zum Leben erweckt. Somit werden Machbarkeit, Taktzeiten, Komponentenauswahl vorab geprüft, sowie Risiken minimiert. [www.digifai.com/de/twin](http://www.digifai.com/de/twin)



Grâce au logiciel de simulation twin, les données CAO prennent vie sous la forme d'un jumeau numérique basé sur la physique. Ainsi, la faisabilité, les temps de cycle, le choix des composants sont vérifiés à l'avance et les risques sont minimisés.



## DAS-U

### Der universelle Alleskönner L'outil universel à tout faire



Der Sargconfigurator bietet minimale Rüstzeiten, die Maschine mit geringer Aufstellfläche dafür maximalen Output. Mit der DAS-U präzise Sägen, Nuten und Bohren in der Rekordzeit von nur 10 Sekunden.

Le configurateur de cercueils offre des temps de préparation minimaux, la machine avec un faible encombrement au sol pour un maximum rendement maximal. Avec la DAS-U, scier, rainurer et percer avec précision en un temps record de seulement 10 secondes.

Mit der Anbindung an **control** (Betriebsdatenerfassung) haben Sie absolute Kontrolle über die Prozessdaten und das sogar ortsunabhängig. [www.digifai.com/de/control](http://www.digifai.com/de/control)

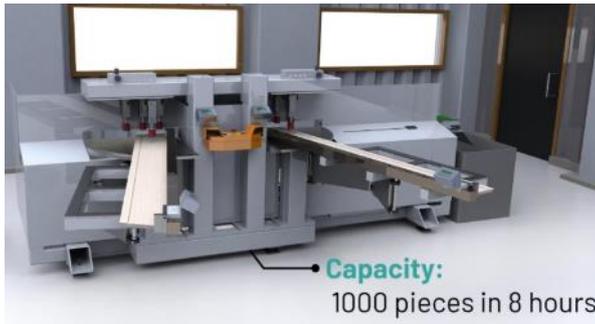


Grâce à la connexion à control (saisie des données d'exploitation), vous avez un contrôle absolu sur les données de processus, et ce même indépendamment du lieu. [www.digifai.com/de/control](http://www.digifai.com/de/control)



## DAS-E

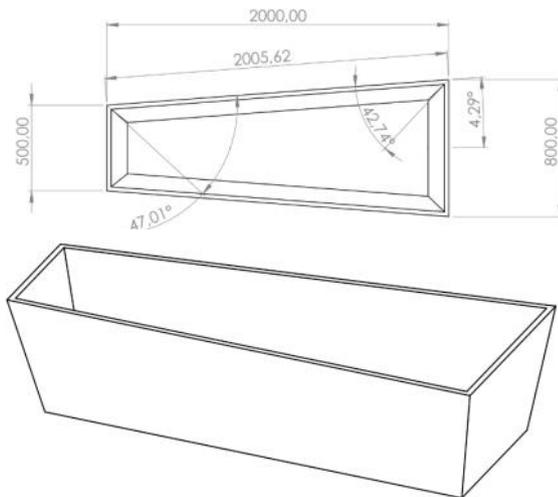
Hohe Präzision, niedriger Preis.  
Haute précision, prix bas.



Mit etwas weniger output, aber in der selben Präzision, sägt und nutet die DAS-E ebenfalls Kurz- u. Langteile. Eine qualitativ hochwertige Maschine für wenig Geld, das ist die DAS-E.

Avec un peu moins d'output, mais avec la même précision, la DAS-E scie et rainure également des pièces courtes et longues.

Une machine de haute qualité pour peu d'argent, c'est la DAS-E.



## Sargkonfigurator

Der Sargkonfigurator bietet eine leicht bedienbare Darstellung des Sarges. Relevante Winkel- und Längenmaße können direkt in der Ansicht eingestellt werden. Für einen erleichterten Produktionsablauf berechnet und speichert der Konfigurator automatisch alle notwendigen Lang- und Kurzteile.

Le configurateur de cercueil offre une représentation facile à utiliser du cercueil. Les dimensions angulaires et Les mesures de longueur peuvent être directement peuvent être réglées. Pour faciliter le travail, le cercueil processus de production, le cercueil calcule et enregistre automatiquement toutes les pièces nécessaires. les pièces longues et courtes.



„Auch nach mehr als 40 Jahren Erfahrung in der Herstellung von Sargproduktionsanlagen und einer ausgereiften Mechanik, haben wir den Drang zur Optimierung nicht verloren. Raffinierte Software- u. IT-Lösungen begeistern immer mehr, und so liefert ihre Anlage z.B. eine punktgenaue Betriebsdatenerfassung auf ihr Handy.“

Martin Reichenberger, Head of Sales  
Eberle Automatische Systeme GmbH & Co KG

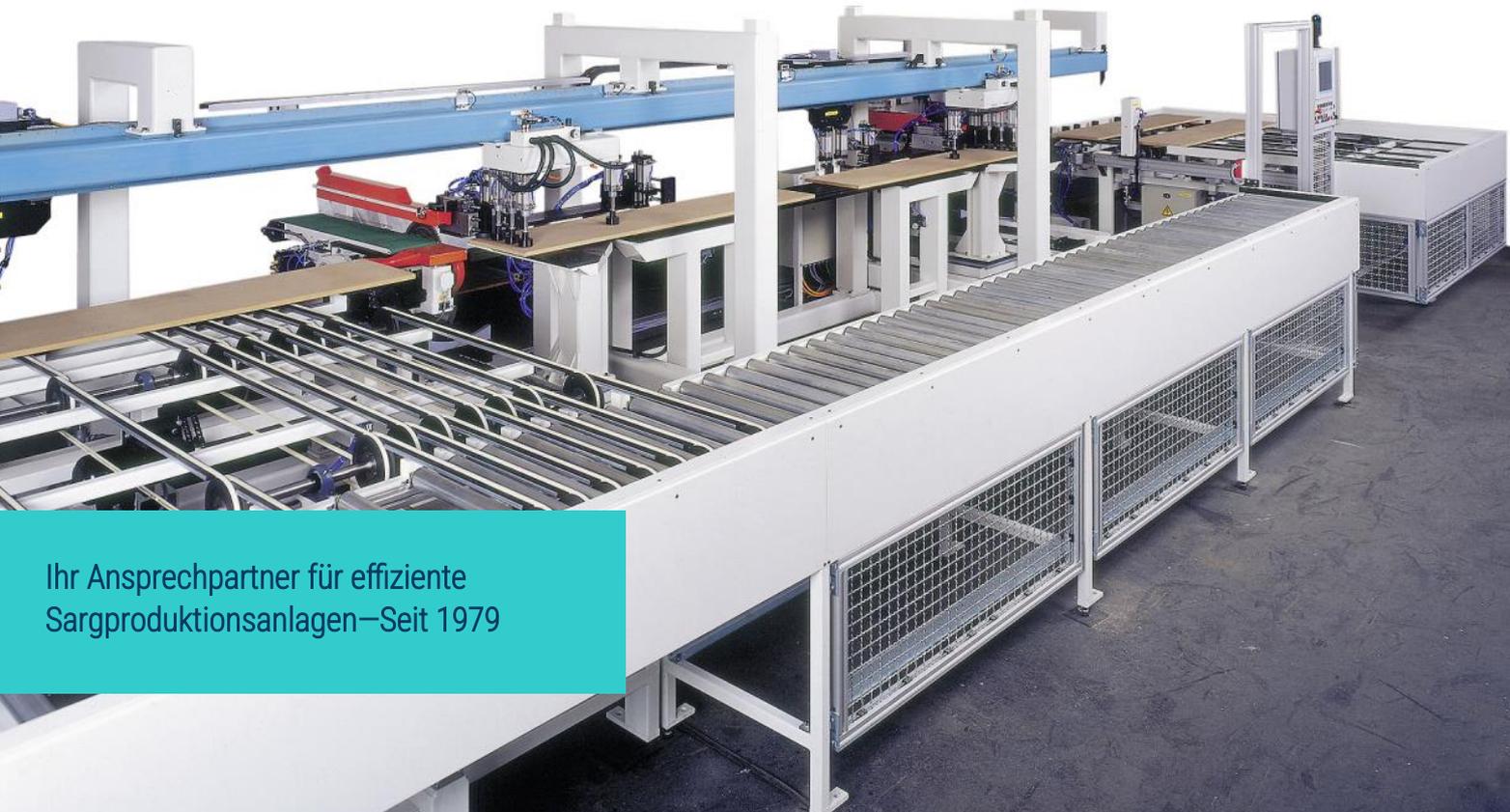


„Mit dem Ziel, benutzerfreundliche Anwendungen und Bedienoberflächen zu gestalten, wurde das Arbeiten und Programmieren an der Maschine vereinfacht. Auch in puncto Wartungsfreundlichkeit haben wir neue Akzente gesetzt.“

Jeronimo Rädler, Software Developer  
Eberle Automatische Systeme GmbH & Co KG

Jetzt scannen  
für mehr  
Informationen!





Ihr Ansprechpartner für effiziente  
Sargproduktionsanlagen—Seit 1979

Eberle Automatische Systeme GmbH & Co KG  
6850 Dornbirn, Austria  
info@eberle.at  
+43 5572 55580

[www.eberle.at](http://www.eberle.at)

Partner